

L'ÉCHO D'ALGER

Le plus fort tirage de l'Afrique du Nord

Directeur général : Alain de SERIGNY

20, rue de la Liberté

— Trois éditions quotidiennes —

15 FRANCS

Téléphone : 373-80 à 85

DIMANCHES

LUNDI

3-4

Juin

1956

45^e Année

16.170

JUIN 1959

L'ÉCHO D'ALGER

Le plus fort tirage de l'Afrique du Nord

PUBLICITE

à

TAM-
PUBLICITE

1, avenue
Posteur
Alger

Tél. 64-66-85
à 64-66-87

C.C.P. 144-19

ALGER, 20, rue de la Liberté. Tél. 63-73-80 à 85 - PARIS, 8, place de la Madeleine - C.C.P. 19-25 Alger

Evénements

200 territoriaux libérés
rendent leurs paquetages



Hier matin, vers dix heures, en pleine ville
Le Dr Lucien RUCKER
a été assassiné à Boufarik
dans son cabinet médical

Un obus piégé
découvert rue d'Isly

Les artificiers l'ont désamorcé



Hier après-midi, près du **Chenoua**
MM. RODE et THEULER
DIRECTEUR ET GÉRANT
DU DOMAINE OUDIN
ont été **assassinés**

A Maison-Carrée, une grenade explose
au "Café de Provence": 1 mort, 13 blessés

Maison-Carrée (d.n.p.) — Hier, mort atteint — Tahhar Bend... — Dans la commune de Collo

AU COURS D'UNE OPÉRATION
APPUYÉE PAR L'AVIATION

43 fellagha abattus
et 21 autres capturés
dans le secteur de Saïda

43 armes dont 6 P.-M. saisies

Redescendant de Chréa, hier

UNE AUTO MITRAILLÉE
à 7 kilomètres de Blida

M^{me} Mattéi, d'Alger, est tuée
M. et M^{me} Pioche, grièvement blessés

REPÉRÉE AUSSITOT APRÈS AVOIR FRANCHI LE BARRAGE

Une forte bande rebelle
clouée au sol et anéantie
aux portes de Bône

A TRAVERS ALGER

Samedi soir, à l'hôtel de ville
M^{lle} NERI a été élue
reine des provinces françaises



HIER, RUE CARDINAL-VERDIER
L'Estudiantina des routiniers
de Bab-el Oued a fêté
son 25^e anniversaire



Une vue de la salle où les « Routiniers » ont fêté le 25^e de leur anniversaire

A l'entrée du boulevard Bugeaud
Une boîte aux lettres
pour automobilistes



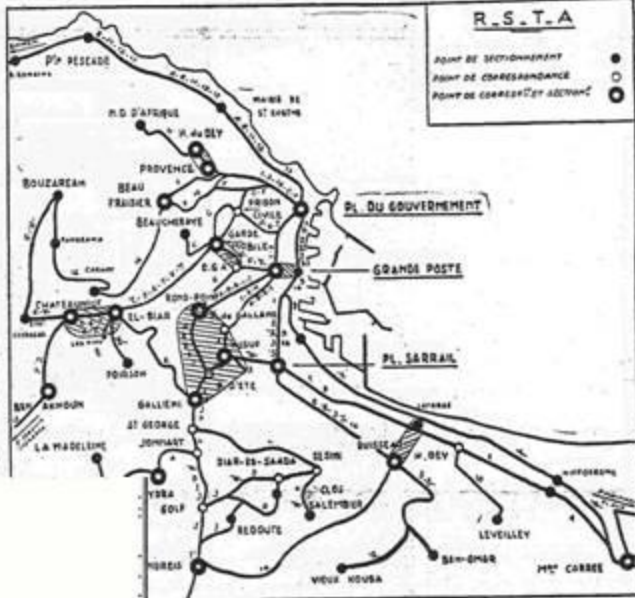
770 EG 86

CHEMIN POUYANNE
Une voiture fait une chute
de 6 mètres et se coince
entre deux murs

Rompant ses freins, une voiture en stationnement a fait une chute de 6 mètres dans un ravin, et s'est coincée entre les murs d'un immeuble en construction. L'accident s'est produit en face de l'immeuble n° 38, chemin Pouyanne.
Il a fallu presque trois heures à plusieurs équipes de pompiers pour ramener le véhicule sur la terre ferme. Il s'agit d'une « 202 » n° 289 EC 9 H appartenant à M. Belaid Louis, domicilié à Affreville.

A partir du 1^{er} JUILLET
unification des tarifs
sur l'ensemble du réseau
de la R.S.T.A.

Ci-dessous, le plan des points de section et de correspondance des grands réseaux (LIRE INFORMATION EN PAGE 31)



Au centre du 5^e arrondissement
LA MAIRIE DU HAMMA
SERA BIENTOT ACHÉVÉE



Édifiée au pied du séisme de Hamma, la mairie du 5^e arrondissement est sur le point d'être achevée (Photo « Echo d'Alger »)

HIER AU CHAMP-DE-MANŒUVRE
250 SOLDATS
de l'armée d'Afrique
ont joué aux "soldats de plomb"

Cette année, sur toute l'étendue du territoire de l'Algérie, d'un bout à l'autre, des milliers de soldats de l'armée d'Afrique ont joué aux "soldats de plomb". Cette année, sur toute l'étendue du territoire de l'Algérie, d'un bout à l'autre, des milliers de soldats de l'armée d'Afrique ont joué aux "soldats de plomb". Cette année, sur toute l'étendue du territoire de l'Algérie, d'un bout à l'autre, des milliers de soldats de l'armée d'Afrique ont joué aux "soldats de plomb".



Effroyable accident route moutonnaire
Une Frégate scalpée
par un câble d'acier
reliant un tracteur à une rame de wagons



La position de la frégate « Frégate » a été déstabilisée suite au câble d'acier reliant le tracteur à la rame de wagons. On remarque également dans cet état de délabrement les dommages causés par le câble. En effet, avant d'être coupé par l'accident, le câble des wagons de la rame avait été coupé par un autre câble d'acier. Il avait entraîné avec lui, dans sa chute, une rame de wagons.

De tout un peu

DEDIE AU SERVICE D'HYGIENE

Que pense le service d'hygiène des faits que nous signale M. A.A. ?

« Il s'agit du manque d'hygiène du marché Clauzel.

Il existe là un coffre à trois compartiments où sont versés, légumes avariés, fruits, carcasses de boucherie.

Ce coffre, toujours découvert, plein en permanence, voit l'excédent se répandre alentour.

Et de tout cela se dégagent des odeurs fort désagréables et nous ne sommes pas en période de forte chaleur ! De ce fait, il est impossible de tenir ses fenêtres ouvertes sans être infecté de mouches et de moustiques.

Ne pourrait-on arroser de crésyl toutes ces immondices, jusqu'au moment où se fait le nettoyage du marché qui se termine vers 14. 15 heures.

LE COUP DU PERE FRANÇOIS

« Je vous signale, à toutes fins utiles, les procédés employés par certains agents, pour dresser des procès verbaux aux automobilistes pour infraction aux règlements municipaux de la circulation.

Depuis peu de temps, aux carres tous Colonna-d'Ornano et Dumont d'Urville, pour prendre cette dernière artère, il faut aller faire le tour de théâtre, et pour celui de la rampe Chas seloup-Laubat, aller faire celui de la mosquée de la place du Gouvernemen pour prendre le boulevard de la République.

Je ne discuterai pas de l'opportunité d'une décision qui fait suivre le chemin des écoliers aux automobilistes sans profit pour la circulation, si ce n'est d'aller encombrer un peu plus les dits carrefours.

DANS LA LEGION D'HONNEUR

Nous avons appris, avec plaisir, la promotion au grade d'officier dans l'ordre de la Légion d'honneur de Mlle Renée Antoine, docteur en médecine. On sait avec quelle compétence et quel dévouement cette praticienne exerce depuis des années, à travers l'Algérie, son apostolat dans la lutte contre les maladies des yeux.

Nous lui adressons nos très sincères félicitations.

LA HAINE DES ARBRES

Les membres du Comité du vieux Alger, réunis en assemblée extraordinaire le mardi 2 juin au soir, ont décidé, en vertu des dispositions de l'article 3 des statuts, d'élever une protestation véhémentement contre les travaux actuellement entrepris au square Laferrière, en vue d'y édifier une gare trolleybus.

Ces travaux ont amené la mutilation d'un site remarquable et détruit une perspective unique sur le monument aux morts.

Cette circonstance déplorable remet en mémoire la mutilation dans leur partie supérieure des parcs de Galland et Mont-Riant et font peser de nouvelles menaces sur nos déjà bien maigres ressources en coins de verdure et lieux d'ébat pour nos enfants.

Sans méconnaître ni sous-estimer les besoins de la vie moderne, le Comité du vieux Alger a le devoir de se préoccuper du maintien de l'intégrité des sites ; mais encore d'imposer le respect des espaces verts indispensables dans une ville.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

L'été a fait irruption dans le sillage de l'Aïd-el-Kebir. Finis, pensait-on, les déluges hors saison, les frimas hors latitude, et peut-être pour nos narines, les sinusites qu'exapèrent les vapeurs marines.

On est en Afrique, que diable ! Le siroco nous l'a fait percevoir hier. A midi, pour gravir la grimpe, même le monsieur-très-bien tomba la veste.

— Comme il fait lourd ! disait-on plus tard. Mais on avait pourtant le cœur léger, car toutes les femmes avaient fait éclore d'un coup leurs robes d'été, toutes couleurs déployées. Que de corolles épanouies sur le chemin du marché, et qui avaient déjà un parfum de vacances.

Quand on passait devant les portails intérieurs des maisons vous délègu un souffle de fraîcheur.

Puis, pour bien prouver que c'est l'été, l'orage se mit de la partie sur ville soudain plongée dans les ténèbres avant la fin de l'après-midi...

Un de nos lecteurs nous écrit :
On nous demande s'il est à prévoir que la ville d'Alger suivra l'exemple donné par la ville d'Oran en présentant, elle aussi, dans une féerie de « Son et lumière », une évocation de son passé. Il ne saurait y avoir, hétons-nous de le dire, aucun doute à ce sujet. Un spectacle « Son et lumière », spécialement conçu pour Alger, a été, en effet, dès 1954, préparé dans tous ses détails par un comité présidé par le bâtonnier Jean Morinaud. L'étude technique du projet a été confiée à la société réalisatrice des spectacles des châteaux de la Loire, laquelle a fait établir sur place par ses ingénieurs le plan complet d'éclairage (comportant 120 projecteurs), ainsi que celui du réseau de diffusion sonore. Les événements de novembre 1954 ont arrêté la mise en place de l'installation. Mais le projet est entièrement au point et prêt à être exécuté. On ne peut douter qu'il ne soit repris par la nouvelle municipalité dès que les circonstances le permettront.

MA GRAMMAIRE AVAIT RAISON

Exactions. — « Vous employez fréquemment, nous écrit M. François C... (rue Eugène-Robe), le mot « exactions » pour désigner les délits commis par les rebelles... Pourtant, le dictionnaire nous donne une définition toute différente de ce mot : « Action d'exiger l'impôt au delà de ce qui est légitime... »

Il est vrai qu'« exaction » est emprunté au terme de latin juridique « exactio » (réclamation d'une dette, d'un impôt). Ce premier sens a vieilli et a évolué. Par extension, « exaction » exprime l'action d'extorquer de l'argent par abus de pouvoir. Le mot continue d'évoluer. On l'emploie maintenant très couramment dans le sens de pillage, destruction.

Il est certain que rien ne justifie cette nouvelle extension puisque la langue française dispose d'un mot plus juste, le mot « déprédation ».

MARIAGE. — Samedi après-midi a été célébré, en l'église Saint-Jean-l'Evangéliste, le mariage religieux de M. Pierre-Louis Batty, fils de M. et Mme Valentin Batty, avec Mlle Michelle-Andrée Adoue, fille de M. Julien Adoue et de Mme, née Françoise Tur. Les témoins étaient : pour le marié, M. Joseph Carbonel, directeur de la Société Latis-Roseux et, pour la mariée, le capitaine de spahis André Caballero.

La cérémonie civile avait eu lieu à la mairie du 7^e arrondissement.

Nous adressons nos vœux aux nouveaux époux et nos félicitations aux familles qui viennent de s'unir.

Il s'agit, bien sûr, de la circulation et des sens uniques ! Pourquoi donc modifier arbitrairement certains sens uniques qui s'étaient avérés très utiles ? Exemple :

Sur toute la longueur du boulevard Saint-Saëns, une seule rue permettait de décongestionner cette artère et de couper plus directement, pour se rendre au Télémy : la rue Daguerre. Depuis peu de jours, la rue Daguerre est interdite dans le sens de la montée... et il se passe ceci :

Pour emprunter cette rue, les automobilistes s'engagent rue Ernest-Reyer, puis rue d'El-Biar, qui débouche sur une impasse, et dont la seule issue est la rue Daguerre. Or, maintenant, sans que le moindre panneau avertisse du changement, tout au moins à l'entrée de la rue Ernest-Reyer, les voitures qui montent, selon leur habitude, se trouvent coincées dans un cul-de-sac. Cela crée une situation plus que gênante car les nombreux automobilistes qui empruntent très volontiers la rue Daguerre pour échapper aux embouteillages du boulevard Saint-Saëns, se trouvent brusquement face à ceux qui en débouchent et bloqués par les voitures ou camions qui sont allés manœuvrer dans l'impasse de la rue d'El-Biar. Dès lors, le problème est d'en sortir...

A PROPOS DE LA CAMPAGNE D'HYGIENE

Ces réflexions désabusées de M. Pic, rue des Ecoles :

La rue des Ecoles, à Notre-Dame d'Afrique, offre un beau sujet de dissertation pour la campagne d'hygiène en Algérie et au Sahara. En effet, cette rue située à la limite des anciennes communes d'Alger et de Saint-Eugène, connaît un système d'enlèvement des ordures ménagères un peu particulier.

Le service de nettoyage de la ville d'Alger ignore cette artère. Celui de Saint-Eugène a résolu le problème de la façon suivante : en un coin de la rue, à la limite des deux communes, un fût de 200 litres, ouvert mais non couvert, sert de dépôt à ordures. Celles-ci sont déversées, la nuit et le matin, par les usagers ; elles ne sont enlevées que l'après-midi quand la benne à ordures passe, ce qui n'arrive pas tous les jours.

Il s'ensuit que :
1° les mouches noires, bleues, vertes, etc... bourdonnantes, grasses, écœurantes et dangereuses à souhait, prolifèrent et envahissent les appartements voisins ;

2° des odeurs, qui n'ont rien de suave, chatouillent désagréablement les odorats des passants et des habitants d'alentour ;

3° les papiers, qui n'ont pas trouvé place dans le fût ou qui ont été libérés par le renversement du récipient, sont dispersés par le vent et vont atterrir où ils peuvent ;

4° enfin, l'abri précieuse mais suffisant qu'offre le fût placé contre le mur incite les individus souffrant d'incontinence d'urine à se soulager à longueur de journée.

Beau sujet pour les maîtres des écoles avoisinantes pour une leçon d'hygiène publique.

A Clochemerle, on a fait une révolution pour moins que ça !

ALGER

Il y a 30 ans

Les dernières pluies qui se sont abattues sur notre région, contrairement aux craintes manifestées, n'ont nullement compromis les récoltes qui s'annoncent belles.

Le mur aveugle, de neuf mètres de haut qui servait de soutènement aux Facultés va disparaître pour faire place à une rangée de magasins.

Le concours départemental des sociétés de gymnastique et de tir s'est déroulé à Bordj-Menaïel avec un plein succès. Une quinzaine d'associations ont vu leurs représentants triompher.

Le Conseil municipal d'Alger s'est réuni sous la présidence du maire, M. Brunel. Il a étudié la construction d'un nouvel hôtel de ville et demandera à l'autorité militaire la cession d'une partie des terrains de l'ancienne manutention.

Le paquebot « Timgad » reprendra le 20 juin son service sur Marseille-Alger après avoir remplacé sa chaudière par une installation au mazout.

A Alger vient de se constituer l'Amicale des anciens « Poilus d'Orient ». Elle a élu comme président M. Pomponi.

Hier a été inauguré à El-Biar le stade de l'Union sportive, situé à 300 mètres de Châteauneuf, sur un terrain donné par M. Douïeb.

Aux assises d'Alger se plaide une affaire de captation d'héritage avec faux et usage de faux. L'inculpée, Mlle S..., nie énergiquement. Les experts en graphologie ne sont pas d'accord. Deux spécialistes parisiens, dont un professeur à l'Ecole des chartes, contestent le rapport du professeur Giraud, d'Alger.

Le premier passager officiel de la ligne aérienne Alger-Marseille, M. Genestre, de l'Aéro-Club d'Algérie, publie dans la presse locale le récit de son voyage qui a duré cinq heures. Le ciel étant bouché, l'appareil a volé à 200 mètres d'altitude pendant la majeure partie du parcours.

La traditionnelle garden-party d'été donnée par M. le Gouverneur général au Palais de Mustapha a remporté son succès habituel d'élégance et de mondanité. L'assaut des buffets est resté dis-

La Fédération des sociétés musicales d'Afrique du Nord a tenu à Alger, dans la grande salle de l'hôtel de ville, son premier congrès, sous la présidence de M. Raoul de Galland. Un banquet, servi à la Brasserie Lorraine, a réuni ensuite les congressistes qui assisteront ce soir à un concert donné par l'Harmonie Fédérale sous la direction de José Weber.

Les travaux de dessèchement du lac Halloula, au nord-est de Montebello vont être achevés sous peu. Le dernier vestige des marais putrides de la Mitidja d'avant 1830 aura bientôt disparu.

Aujourd'hui, sera inaugurée, à Alger, dans le square sis boulevard Lafferrère, près du monument aux morts, une stèle à la mémoire du maréchal Foch, dont le square en question portera désormais le nom.

Les étudiants en Droit ont délégué le président de leur association, M. Barthibas, pour s'entretenir avec M. le doyen Morand des succès médiocres enregistrés aux examens : 14 % de reçus en 1^{re} année, 30 % en 2^e année.

Le doyen a déclaré qu'il fallait trouver l'explication non seulement dans la paresse des étudiants, mais aussi dans leur insuffisance générale. Il a ajouté que leur niveau n'avait cessé de baisser depuis son arrivée en 1895 et que le remède lui semblait être dans une réforme de l'enseignement secondaire.

Alger Banlieue

Double noyade en 24 heures à Pointe-Pescade

M. Bouchard tombe à l'eau avec sa fillette

Cette dernière est sauvée par un pêcheur musulman

Commencés en juin 1958 avec les crédits "DE GAULLE"

600 logements évolutifs de la ville de Fort-de-l'Eau seront terminés en avril 1960

Les travaux envisagés qui s'étendent sur 400 ha de Pointe-de-l'Eau, près de Bou-Merdes, que la S.M.A. a confiés à la Société Immobilière, ont été réalisés en plusieurs étapes de la même manière que ceux de la Société de l'Est.

Ces travaux ont permis de construire 400 logements évolutifs à la fois une première étape de construction de 100 logements évolutifs et une seconde de 300 logements évolutifs.

Après avoir été effectués au cours de l'été, les travaux de cette première étape ont été terminés en fin de l'été 1959, les 100 logements évolutifs ont été livrés dans cette dernière en fin de l'été 1959.

Ces logements évolutifs, au nombre de 600, sont répartis en 300 logements évolutifs de la ville de Fort-de-l'Eau et 300 logements évolutifs de la ville de Bou-Merdes.

Ces logements évolutifs ont été construits en plusieurs étapes de la même manière que ceux de la Société de l'Est.

Après avoir été effectués au cours de l'été, les travaux de cette première étape ont été terminés en fin de l'été 1959, les 100 logements évolutifs ont été livrés dans cette dernière en fin de l'été 1959.



Ces travaux, financés par le Ministère de l'Équipement, ont permis de construire 600 logements évolutifs dans les communes de Fort-de-l'Eau et Bou-Merdes.

A L'ECOLE DE GARÇONS LAVERDET

Les sections de Maison-Carrée du Centre laïque d'aviation populaire ont exposé hier plus de 200 modèles



Mrs Corras, MM. Thomas, Godeux et Corras (de gauche à droite) entourés de nombreux petits visiteurs, admirant les maquettes d'avions ultra-modernes, qui sont exposés dans une vitrine (P.S. E. A.)



Foule à Bou-Haroun pour la fête de SAINT-PIERRE patron des pêcheurs



Les jeunes confirmands saluant l'entrée de Mgr Duval par un chant liturgique

Hier soir, près de Fort-de-l'Eau Un mort et trois blessés dans une collision de voitures

Dimanche à la cité de l'AR.M.A.F.

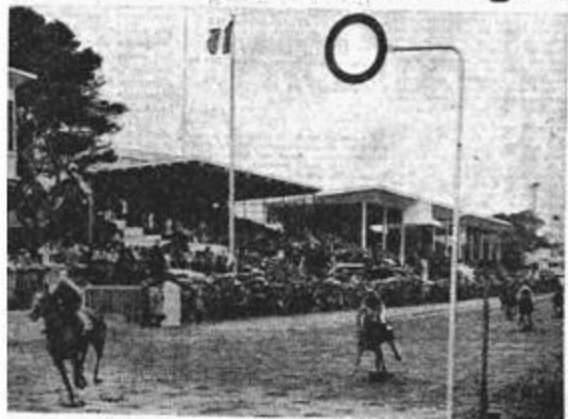
Bénédiction de la salle paroissiale de Châteauneuf et cérémonie de confirmation

Après une messe solennelle célébrée à Châteauneuf, à 14 heures, par Mgr Duval, évêque de Constantine, en attendant la construction de l'église de la future paroisse Saint-Jacques.

M. l'abbé Nogué a fait l'exposé des engagements de la future paroisse et M. le chanoine Girard, vicaire général de M. l'archevêque de Alger, a été élu à cette cérémonie qui a été suivie du sacrement de la confirmation par M. l'abbé Thomas, secrétaire adjoint de l'archevêché, à 16 heures, sur la table de M. l'abbé Nogué et sur les paroles au vote de réalisation.



Notre favori **Argel** remporte
le Grand Prix d'Alger



« Argel », vainqueur de la course de « Baboumoudia », franchit le ligne d'arrivée. Les autres terminent loin.
Vainqueur du C.A.L.O. 13-01 et du S.C.B.A. 13-01

Escrime

Le R.U.A. (MAGNAN et BACCI)
remporte la coupe Kronenbourg



Les juniors d'Hydra ont battu
hier, le record d'Alger
féminin du 4x100 mètres



**RAPIN
AURAIT TUÉ
UN GITAN**

Aujourd'hui et demain au Caroubier
Plus de 100 chevaux et 80 cavaliers
au **GRAND CONCOURS HIPPIQUE**
organisé par le C.H.A.



Gymnastique

Les grandes fêtes de la S.G.T.H.D.
ont obtenu un très vif succès



A Hussein-Dey, le défilé des gymnastes avant les épreuves

Cyclisme
SUR LA PISTE DU MUNICIPAL
FERRER, VELOTTI, SOLER
et le C.C.B.O. en vedette
aux championnats d'Alger



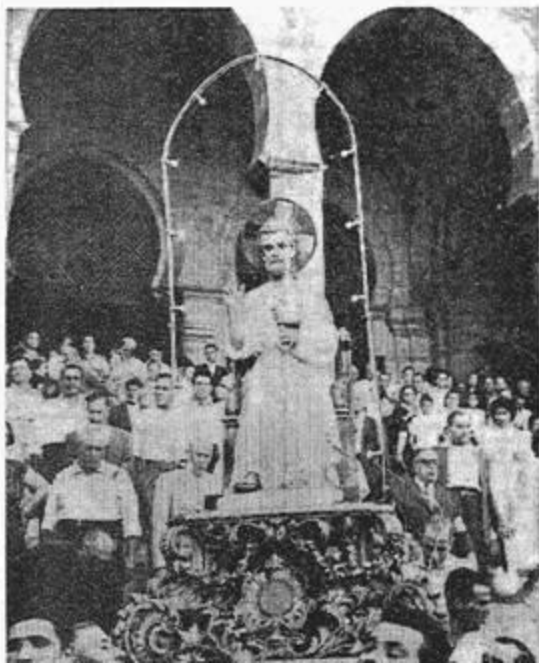
L'équipe du C.C.B.O. (SP), championne par équipes, menée par Ferrer, également championne individuelle

La vie religieuse

HIER APRÈS-MIDI A HYDRA

Mgr DUVAL a scellé la première pierre de la Maison des petites sœurs des pauvres

Comme chaque année, hier à la cathédrale
Les marins-pêcheurs d'Alger
ont rendu un fervent hommage



à leur patron:
saint PIERRE
Traditionnelle
procession en mer
à Bou-Haroun

COMME tous les ans, les cérémonies de la Saint-Pierre à la cathédrale d'Alger ont réuni de très nombreux fidèles, notamment la colonie italienne qui a une particulière dévotion pour le grand apôtre.

Le matin à 10 heures, M. le chanoine Roman, qui fêtait son jubilé sacerdotal en même temps que d'autres prêtres du diocèse, a célébré grand-messe solennelle.

Mgr Duval, assisté de ses vicaires généraux, présidait la cérémonie à cours de laquelle la Cecilia, sous la direction de M. Guy Pérez et sous l'accompagnement du grand orgue par M. l'abbé Duhamel, assurait les chants.

A l'évangile, M. l'abbé Géblin évoquant saint Pierre, a invité l'assistance à une plus grande obéissance à l'Église et à l'enseignement de

HIER, A LA FÊTE DE SAINT-PIERRE Émouvante cérémonie d'ordination à la cathédrale d'Alger

Au cours de la semaine qui vient de s'achever, 649 rebelles ont été mis hors de combat : 438 tués et 211 prisonniers (32,5 %). 44 autres rebelles ont fait leur ralliement. L'un d'eux s'est rendu avec un fusil mitrailleur.
L'armement saisi : 381 armes, comprend notamment 4 mitrailleuses et 4 fusils mitrailleurs. Au cours de cette même période, 32 militaires ont été tués.

Cette semaine a été caractérisée :



Les futurs prêtres prosternés pendant le chant des litanies. (Ph. E.A.)

ANCIEN INTERNE DES HOPITAUX D'ALGER.

Le Dr Pierre ZÉVACO sera ordonné prêtre lundi prochain à Paris

Il dirigera ensuite une léproserie à Madagascar

La vie artistique

Exposition Etienne CHEVALIER



Etienne Chevalier travaillant à La Rochelle

DEMAIN AU REX

La pianiste Marie-Madeleine PETIT
et le chef d'orchestre Jean-Louis JOUBERT
au concert symphonique



Marie-Madeleine Petit

EN POSTE SUR UN PITON
DE KABYLIE

**L'artilleur R. CHAGNON
a remporté le premier prix
de direction d'orchestre
au Conservatoire**

Ménerville (d.n.c.p.). — Roland Chagnon, artilleur au 137^e R.A., vient de remporter le premier prix de direction d'orchestre au Conservatoire d'Alger.

Roland Chagnon, qui nous vient du Conservatoire des Beaux-Arts de Paris, est actuellement sur un piton dans la région ménervilloise.

AUJOURD'HUI
AU STUDIO ROMANET

**MAURICE
BOUVIOLLE**

On connaît le magnifique talent de Maurice Bouviolle, peintre du Sud algérien. Avant l'interruption des vacances pendant lesquelles, chaque année, l'artiste va revivifier son inspiration et puiser à d'autres sources pour nous rapporter une moisson de beaux paysages de France que nous verrons l'an prochain avec plaisir, il expose dès aujourd'hui, galerie Romanet, pour deux semaines, une sélection de ses dernières œuvres algériennes : aquarelles, peintures, dessins, pastels, et aussi les esquisses de sa récente et très remarquable décoration du musée de Kouba...

Le vernissage aura lieu le lundi 6 juin, succédant à l'exposition de Charles Brouty, qui s'achève aux studios Romanet samedi soir.

M. B.

PARMI TANT QUI L'IGNORENT
Quelques Algérois ont "découvert"
les richesses de l'école
nationale des Beaux-Arts



Des Algérois, conduits par MM. Olivier et Meunier, « découvrent » les beautés de l'École nationale des Beaux-Arts (Photo E. A.)

Féerie de la glace : succès triomphal

CE SONT, PEUT-ÊTRE, CHAQUE JOI quelque idée originale, quelque fo mule nouvelle. Ses campagnes de propaande à cette époque sont restées célèbr

SUITE EN PAGE 3



Claude Luther à Alger

AN COUR de l'Association Musicale de Jacques Sadoc « 6-4-2 » le 20 Agence pour organiser avec Jacques Sadoc et Jacques Guarnier, l'ensemble la formation du clarinettiste Claude Luther, accompagné d'Edy Bernard au piano, de Roland Brémontet à la

te, de Teddy Martin à la batterie et de Jean-Louis Durand au trombone. Répétition que le compositeur algérien, Sidney Berber, qui vient de nouer une amitié avec Claude Luther pour dans cinq ans. Votre photo montre la formation de Claude Luther pendant la répétition hier après-midi.



Hier soir, au square Bresson
LA MUSIQUE DE LA LÉGION
a séduit les Algérois

Succès de la fête annuelle de la Saint-Do



La fête annuelle de la Saint-Do qui a réuni une nombreuse assistance hier à la salle Bordas, a remporté un éclatant succès.

La fameuse manécanterie de la Saint-Do et d'agréables saynètes ont constitué l'excellent programme de cette fête.

Brigitte BARDOT et Jacques CHARRIER mariés secrètement ?



Dimanche, salle des fêtes de la nouvelle mairie

LUC DAVIS
et Martial Ayela
au bal du Gallia



Dimanche après-midi aura lieu à la salle des fêtes de la nouvelle mairie le premier bal du Gallia qui sera animé par le brillant orchestre Martial Ayela, de la R.T.F. et par la grande vedette de la chanson Luc Davis

DISTRIBUTION DES PRIX

Ecole Saint-Joseph (23, rue Cardinal-Verdier) :

Classe enfantine. — Prix d'excellence : Calabro Jean, Béringuer Jean-Claude ; prix d'honneur : Vavaro Guy, Antal Bernard.

Cour préparatoire. — Prix d'excellence : Barascud Christian ; prix d'honneur : Roméro Pierre.

Cours élémentaire première année. — Prix d'excellence : Bartolo Désiré ; prix d'honneur : Tazerout Areski.

Cours élémentaire deuxième année. — Prix d'honneur : Crépin Serge.

Cours moyen première année. — Prix d'excellence : Bourak Eugène ; prix d'honneur : Soler Serge, Sarado Alain.

C.M. deuxième année. — Prix d'excellence : Cano Pierre ; prix d'honneur : Bahar Abdelhafid.

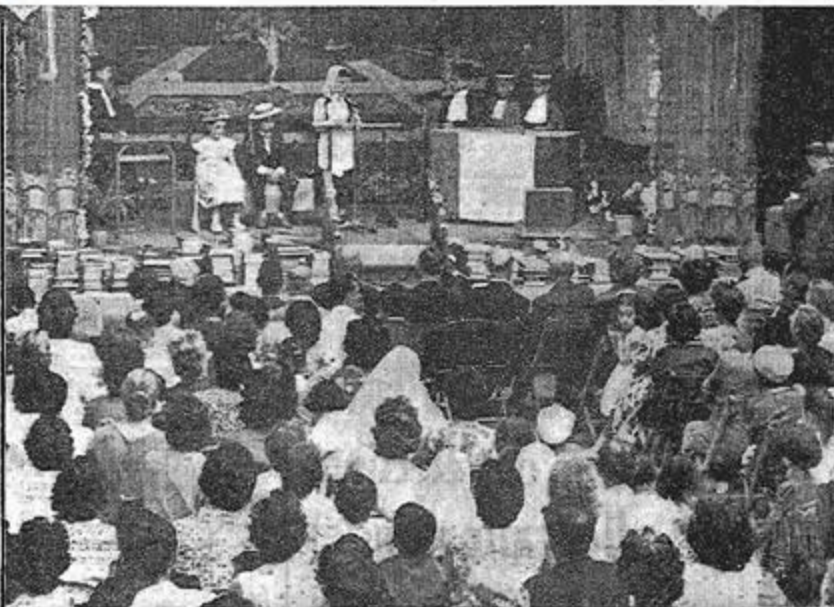
Classe du C.E.P. — Prix d'excellence : Ory André ; prix d'honneur : Garcias Pierre.

Cours spécial 5. — Prix d'excellence : Rodenas Gabriel ; prix d'honneur : Fons Charly.

Cours spécial 4. — Prix d'excellence : Molina Richard ; prix d'honneur : Doménech Pierre.

Élèves admis au C.E.P. : 17 ; élèves admis au B.S.S. : 15 ; élèves admis dans les écoles professionnelles : 14.

Les inscriptions pour l'année scolaire 1959-1960 (externat et demi-pension), ainsi que pour les cours de vacances (garçons et filles) sont reçues tous les vendredis, de 9 à 11 h.



A l'école Dardor, des élèves interprètent avec beaucoup de sérieux une comédie. (Photo F. A.)

111 jeunes filles sont parties pour Nantes pour suivre un stage de monitrice



EN VOYAGE D'INFORMATION

Un millier de jeunes Français iront à Hassi-Messaoud début juillet

M. HERZOG PARTICIPERA AU PREMIER VOYAGE

Laghouat (AFP). — Mille jeunes Français vont effectuer, début juillet, un voyage d'information à Hassi-Messaoud.

Organisé par le haut-commissaire à la Jeunesse et aux Sports, ce voyage a pour but de faire connaître à un nombre important de jeunes, une des plus audacieuses réalisations techniques françaises.

Trois élèves des lycées d'Alger lauréats du Concours général

Paris (AFP). — Dans la liste des lauréats du concours général à lycées et collèges de France, on relève notamment :

Philosophie. — 1^{er} accessit : Thouria Bennis, du lycée de jeunes filles Casablanca.

Sciences naturelles. — 2^e accessit : Ahmed Abdelkader, du lycée de Tuzla.

Version latine. — 2^e prix et ex aequo : Nouri Albala, du lycée de Ra-

vis.

Version grecque. — 1^{er} accessit : Georges Fazzini, du lycée Gautier, à Alger.

Anglais. — 10^e accessit ex aequo : M. François Pourcade, du lycée Suter à Alger.

Arabe. — 1^{er} prix : Abdesslem uzani, du collège Moulay-Youssef Bahat ; 2^e prix : Mustapha Izmas, du collège Moulay-Youssef à Ra-

vis ; 1^{er} accessit : Abdelhadi Ala-Schiff, du lycée Moulay-Idris à

Alger ; 2^e accessit ex aequo : Bahad-zeb, du lycée d'enseignement fran-

çais-musulman de Constantine.

Mathématiques (classes de premiè-

re). — 3^e accessit : Albert Bynnie, du lycée d'Alger ; 4^e accessit ex aequo : El Andaloussi, du lycée Lamo-

rière à Oran.

Les concours du Conservatoire

Annie LUMIA
premier prix à l'unanimité
de **danse classique**



L'Institut du trachome d'Alger est le seul au monde à délivrer un diplôme

donc en peut espérer qu'il sera admis à la réalisation du vaccin expérimental.

un territoire tunisien, dans les locaux du Croissant-Rouge tunisien et en présence du secrétaire général de cet organisme.

Le procès-verbal établi à l'occasion de cette libération précise le lieu de la rencontre.

Le "bac" a commencé hier à Alger



Dernière née de la Régie Renault
La "Floride" a été présentée
à la presse algéroise



**l'électrophone
A TRANSISTORS
ET A PILE**

Unique au monde!

Le "MICROSILLON-PYGMY"
5 vitesses 16-33-45 tours, recevant
tous les disques de 17 à 30 cm.
Encombrement et poids réduits
Consommation infime
Musicalité et puissance étonnantes
Écoutez en tous lieux et sans câbler
vos disques préférés

DEMANDEZ NOTICES

PYGMY-RADIO 5 & 7 F. ORDENER
PARIS-18^e

La grande marque des petits postes
AGENT GENERAL POUR L'ALGERIE:
E. ZUPPIGER et C^o 16, RUE MESSONNIER-ALGER TEL. 573-02

A vos repas,
sur votre table

**Lithinés
du D^r Gustin**

TOUTES
PHARMACIES

PUB PUB

TERROT

La marque économique et durable qui s'est imposée par ses victoires

77^e RALLET
238 km.-A. CERVO

ACHETEURS, avant de faire l'acquisition
soit d'un **CYCLOMOTEUR**
d'un **VELOMOTEUR**, 125 cc, tourisme ou sport
d'une **MOTOCYCLETTE** 175 cc, tourisme ou sport
CONSULTEZ L'AGENT TERROT LE PLUS PROCHE
Prospectus sur demande -> Facilité de paiement
SERVICE APRES-VENTE ASSURÉ

AGENCE DANS TOUTES LES GRANDES VILLES
DE L'ALGERIE ET DE CONSTATANTIN

AGENCE GENERALE EXCLUSIVE A ALGER :

Emile KNECHT, 34, rue Sadi-Carnot TEL. 320-93

**LA VESPA 1960
EST ARRIVÉE A ALGER**

Le SODA a conisé, hier, la pres...
(VOIR EN PAGE 5 LE COMPTE...)

Blasnet
ambassadeur
de l'
**HUILE
CRESPO**

EXTRAIT CONCENTRE SUCRE

Vérigoud

*Délicieuse boisson
rafraîchissante*

COMME AVEC
DES FRUITS FRAIS

4 PARTIES d'EAU
GLACÉE
GATEAU DE MIE
ET 1 de **Vérigoud**

PRÉPARATION INSTANTANÉE

- L'ÉLÉMENT ACIDE DU FRUIT
EST SÉPARÉ DE L'ARÔME.
- LE MÉLANGE DANS LA BOUTEILLE
EST AUTOMATIQUE EN TIRANT
L'ANNEAU AU MOMENT DE L'EMPLOI.

AGENTS POUR L'ALGERIE: EXTRAIT CONCENTRE **Vérigoud** MARCELO ALGER

PUB

Demain la

Parasols, depuis...
Fauteuils Pic-Nic...
Bateaux pneumatiques...

Tentes plage, depuis...
Fauteuils relaxe, etc...
Postes transistor... 21.500F.

**DUMAREST
TRIGANO**

13, rue E.-Delacroix
ALGER
(SQUARE NELSON)
TEL. 202-71

❖ ❖ ❖

MATH. PHYSIQUE
Cours préparatoire
aux classes de Math. élém.
et Sciences Ex. 10 août - 20 sept.

COURS ROUSSELOT
7, rue de Mulhouse

❖ ❖ ❖

NON ! L'hôtel Saint-George ne doit pas disparaître immédiatement !

Les annonces légales parues dans la presse d'avant-hier ont ému la population d'Alger. Beaucoup de nos lecteurs ont pensé que l'hôtel St-George était sur le point de disparaître.

Nous avons demandé à M. Pierre Guilauchain, président-directeur général, ce qui en était réellement. Nous avons appris par lui que le blocage des prix au niveau de ceux appliqués au 30 septembre 1957, rendait l'exploitation très aléatoire malgré le fait que l'hôtel refuse des clients tous les jours.

Le conseil envisage donc le morcellement de cet ensemble important. M. Pierre Guilauchain a bien voulu, dans la mesure du possible,

et en vue de tranquilliser l'opinion, nous expliquer les raisons de cette opération.

Il semble que la décision du conseil d'administration soit motivée par l'impossibilité dans laquelle se trouverait l'hôtel St-George de continuer, à longue échéance, une exploitation entièrement défavorisée par les tarifs trop bas, et non libres appliqués dans cet hôtel de luxe.

L'hôtel St-George, bien que classé en catégorie « luxe » et possédant tous les éléments de ce standing, avec de magnifiques jardins fort coûteux à entretenir, ne peut pratiquer que des prix inférieurs de 50 % environ à ceux qui sont pratiqués en métropole, où rappelons-le, les prix des hôtels de luxe sont libres.

De surcroît, les nombreux travaux d'entretien et de rénovation nécessités, les difficultés tant de trouver de la main-d'œuvre que sa rémunération sont au-dessus de celles rencontrées en métropole.

Il en résulte que les bénéfices d'exploitation pour la valeur du capital immobilisé s'amenuisent en valeur absolue d'année en année.

Le président directeur général de la société a de plus en plus de mal à faire admettre aux associés que les terrains aussi importants et un ensemble hôtelier constituant l'ensemble de l'hôtel Saint-George puissent être exploités dans des conditions aussi défavorables.

M. Pierre Guilauchain déplore le fait qu'aucun effort n'est fait pour apporter dans le domaine hôtelier algérien le même appui tant moral que matériel que celui apporté aux hôteliers de France métropolitaine.

Il nous a exposé son attachement, celui de sa famille et de ses associés à une œuvre qu'ils ont entièrement créée, en plusieurs générations et qu'ils ne pourraient pas voir disparaître sans une profonde émotion.

Le 5 juillet 1830 un élève des Beaux-Arts volontaire pour l'Algérie ou l'histoire du St George

Alors que les troupes françaises pénétraient dans Alger le 5 juillet 1830, le roi Charles X consacrait son après-midi à visiter l'Ecole des Beaux-Arts, à Paris.

On apprit au roi cette nouvelle comme il entrait dans la classe d'architecture. Il en fit part aux élèves, célébra avec eux cette victoire et leur dit :

— Messieurs, je vais avoir besoin maintenant, là-bas, de jeunes volontaires, architectes, ingénieurs, peintres...

L'un des élèves se leva et demanda à partir sur-le-champ... Il s'appelait Auguste Guilauchain...

Peu de temps après, il embarquait à Toulon et sa feuille de route rapporte que la traversée dura trois semaines !

Auguste Guilauchain se mit à l'œuvre, au « Service de l'architecture de l'armée ». Alger lui doit la mosquée de la rue de la Marine, la cathédrale, des églises, des écoles et le lycée Bugeaud, en 1845. Ce lycée, dont le projet fut traité de folie ! On le trouvait « beaucoup trop grand ! »...

Et depuis, trois générations d'architectes se sont succédé chez les Guilauchain. En 1883, le fils d'Auguste Guilauchain décidait de transformer en hôtel la maison de campagne familiale, tapée dans les jardins de l'actuel Saint-George. Cet hôtel qu'on ne cesse de transformer, au cours des années...

M. Pierre Guilauchain, petit-fils d'Auguste Guilauchain formait de nouveaux projets... pour un établissement qui est devenu à Alger, une véritable institution... Souhaitons qu'ils se réalisent, et que le Saint-George reste dans ses beaux jardins, ce qu'il a toujours été...

LA KOUMIA

(Amicale des anciens des A.I.
et des goums du Maroc)

Réunion mensuelle, dimanche 7
juin, de 9 h. à 11 h. 30, au siège

Bonus

Leurs anciens avaient mis 40 ans à la boiser Les forestiers ont reconstitué la forêt de Bainem en 30 mois

**150.000 mètres de banquettes
supportent 400.000 plants**

Déjà les arbres repoussent et les Algérois
reprennent le chemin de la forêt



De la forêt de Bainem, on aperçoit par de belles échappées la côte et la phare du cap Casine tels que les a croqués la plume de Ch. Brouty, il y a trois ans déjà

Une température atmosphérique de 45°, un vent violent du Sud soufflant pendant plusieurs jours et nuits favorisèrent, durant l'été de 1956, l'incendie de la forêt de Bainem.

Malgré l'intervention de plusieurs centaines d'hommes les neuf dixièmes du lotissement, soit 430 hectares, furent détruits.

Quarante-huit heures avaient suffi à annihiler les efforts tenaces des forestiers qui, depuis la fin du siècle, avaient jusqu'ici réussi à préserver la forêt dominicale malgré quarante incendies plus ou moins

graves (150 ha ravagés en 1893).

Ce sont deux arrêtés ministériels pris en 1832 et 1861 qui ont soumis au régime forestier les terrains domaniaux de Bainem alors recouverts de lentiques et de bruyères.

Il avait fallu 40 ans de labeur pour mener à terme la totalité du boisement où eucalyptus, pins d'Alep, chênes-liège, chênes et pins maritimes dominaient.

En trente mois, les forestiers ont reconstitué la forêt

Après une exploitation rapide des bois incendiés qui donnèrent 13.000 stères de bois de chauffage et 13.000 m³ de bois d'œuvre, les travaux de préparation du sol et de plantation ont été entrepris six mois après le sinistre.

En un an la totalité de la surface incendiée accessible aux tracteurs a été défoncée et un réseau de banquettes de 150.000 mètres de longueur créé. Puis un ensemble de tranchées parce-feu élargies de 50 mètres et s'étendant sur 12 km, mis en place.

Ensuite les forestiers plantèrent des essences de croissance rapide du type eucalyptus en même temps que les résineux classiques : pins d'Alep, cyprès, pins pignons, pins maritimes et cèdres afin de permettre la reconstitution rapide de la forêt.

Actuellement les travaux de plantation de Bainem porte sur la mise en terre de 400.000 plants.

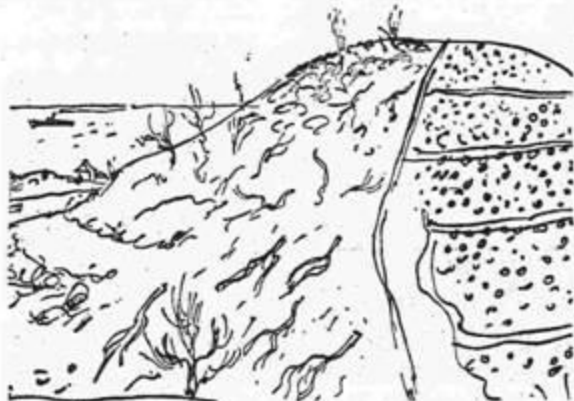
Ainsi la forêt de Bainem que les anciens forestiers avaient mis 40 ans à établir a été exploitée et reconstituée en 30 mois.

Déjà les Algérois ont repris l'habitude de se rendre à Bainem. Les parcelles d'eucalyptus sont suffisamment denses pour offrir de l'ombrage et, d'ici trois ans, la forêt aura, sur les crêtes du massif dominant le littoral repris sa couronne de verdure.

R. SICART.

(Croquis de Ch. BROUTY.)

L'incendie est passé par là, on s'en souvient. Durant plusieurs jours, des hommes courageux luttèrent contre le feu qu'activait un fort vent de nord-est. Les pins, se tordant sous les flammes, s'abattaient les uns après les autres. Et ce fut le désert. Mais l'Administration des Eaux et Forêts s'est mise à l'œuvre pour rendre à la forêt son clair visage d'autrefois, et déjà, sur les banquettes, des arbustes poussent. Petit arbre deviendra grand...



Bois mort, arbres secs, terrain à l'abandon, voilà le triste paysage qui nous attendait à l'un des tournants de la route Charlemagne. Il est vrai qu'ici la forêt n'est plus du domaine de l'Etat... elle appartient à des particuliers !